

UPPER VALLEY DISPOSAL SERVICES

APARTMENT AND CONDOMINIUM SERVICES GUIDE

Upper Valley Disposal Services (UVDS) serves the Town of Yountville, City of St. Helena, City of Calistoga and unincorporated areas in Northern Napa County. We provide innovative diversion technologies to prevent recyclables and organic material from going to the landfill.

WHY SHOULD I SEPARATE COMPOSTABLES AND RECYCLABLES?

Recycling correctly saves our natural resources, reducing waste going into landfills, keeps recycling workers safe and supports a healthy environment for future generations.



WHY ORGANICS MATTER

Organic materials (organics) like food scraps, leaves, and yard trimmings make up the single largest underutilized resource in the residential waste stream. When we put organic materials in the garbage, it goes directly into a landfill, creating methane gas, a climate super pollutant contributing to climate change.

FROM CART TO COMPOST

After the organic materials are collected by UVDS, they are transported to our commercial composting facility. The entire composting process takes 60-90 days and finished compost is the end product. Compost provides important nutrients to plants that help them grow bigger and healthier.

IT STARTS WITH SORTING

By collecting organic materials from inside your home, then placing them in a compost cart or bin, you are doing your part to protect our local environmental and preserve it for future generations.

Continue reading to find out what to separate for compost and recycling.

CONTACT US



OFFICE HOURS

By Phone

Monday - Friday

8:00 a.m. - 4:30 p.m.

Walk-in

Monday - Friday

9:00 a.m. - 3:00 p.m.



UPPER VALLEY
DISPOSAL • RECYCLING • COMPOST



OFFICE PHONE

Voice: 707-963-7988

Fax: 707-963-7641



OFFICE ADDRESS

1285 Whitehall Lane

St. Helena, CA 94574



WEBSITE

uvds.com

WHAT GOES IN COMPOST, RECYCLE AND GARBAGE



COMPOST

FOOD SCRAPS,
FOOD-SOILED PAPER,
YARD TRIMMINGS



FOOD SCRAPS &
FOOD SOILED PAPER



YARD TRIMMINGS



Only BPI
compostable
certified bags
are allowed.



NO DIRT OR ROCK



NO GLASS



NO RIGID
COMPOSTABLE
PLASTICS



NO PAINTED
TREATED
WOOD



NO DIAPERS
NO PET WASTE
NO HUMAN WASTE



RECYCLE

CLEAN PAPER PRODUCTS,
BOTTLES, CANS & CONTAINERS

No bagged recyclables, keep items loose.



GLASS BOTTLES,
AND JARS



METAL CANS &
CONTAINERS



PLASTIC BOTTLES,
TUBS AND JUGS



MIXED PAPER, UNWAXED
CARDBOARD, PAPER-
BOARD, PAPER CARTONS,
ASEPTIC PACKAGING



NO WAXED
CARDBOARD



NO STYROFOAM™



NO PLASTIC BAGS



NO E-WASTE



NO RIGID
COMPOSTABLE
PLASTICS



GARBAGE

EVERYTHING IN
GARBAGE GOES
DIRECTLY TO LANDFILL



PLASTIC BAGS,
PET WASTE & DIAPERS



WRAPPERS &
NON-RECYCLABLE PLASTIC



STYROFOAM™, PLASTIC
LIDS & STRAWS



NO RECYCLABLES



NO FOOD SCRAPS



NO HAZARDOUS WASTE



NO E-WASTE



NO FLUORESCENT
NO CFL BULBS

RECYCLING AND COMPOSTING IS EASY!

COMPOST

Food scraps, food-soiled paper and yard trimmings go in the **green** 96-gallon cart or in a large bin labeled "Compost", located in or near your complex's trash enclosure.



Need a kitchen compost pail?

Ask your apartment manager or call UVDS. We can also provide a starter roll of compostable bags.



Only BPI compostable certified bags are allowed.



Collect food scraps while prepping meals, scraping plates, or cleaning out the fridge. You can also include paper towels, napkins, paper plates, and pizza boxes.

Empty your pail or cart, including any certified compostable liner or soiled paper, into the green compost bin every 2–3 days. Rinse the pail and sprinkle in baking soda to reduce odors.



IMPORTANT:

Compostable and regular plastics aren't accepted in our compost program because they don't fully break down during composting.

RECYCLE

Recyclables go in the **blue** 96-gallon cart or in a large bin labeled "Recycling", located in or near your complex's trash enclosure.



Need a recycling basket to collect recyclables indoors before emptying them into the outdoor cart or bin? Ask your manager or call UVDS.



Dirty or greasy paper (e.g., pizza boxes, paper towels) belongs in compost—not recycling.

Break down paperboard and cardboard boxes to save space and make room for more recyclables.

Recyclables must be EMPTY, CLEAN & DRY and placed loose in the recycling bin or cart. Do not bag recyclables!



GARBAGE

Garbage goes in the **dark gray** 96-gallon cart or in a large bin labeled "Garbage" located in your complex's trash enclosure.



All garbage goes directly to the landfill. Garbage is anything (non-hazardous) that can't go in compost or recycling.

Stretchy plastic, pet waste, unusable clothing, and Styrofoam™ are all garbage.

Do not place hazardous items like batteries, paint, motor oil, e-waste, or fluorescent bulbs in any bin. See the next page for disposal info.

HELP FIGHT CLIMATE CHANGE — SORT RIGHT

California is feeling the effects of climate change, and landfilling food, paper, and yard trimmings makes it worse by releasing harmful greenhouse gases. That's why state law (SB 1383) requires everyone to keep compostables and recyclables out of the garbage. The good news? By using your compost and recycling bins, you're helping protect the climate—one banana peel or cardboard box at a time. Learn more at uvds.com.

BULKY ITEM COLLECTION

The Bulky Item Collection program is available to all apartment or condominium complex tenants and residents.

If you pay your own garbage bill, you may set up a bulky item pickup with UVDS on your own. Must be scheduled in advance. Give us a call at (707) 963-7988.

If you have shared service and the property owner or manager pays the bill, the complex is allowed two collective collections per year at no charge for the apartment building. Once these are used, items can be collected for a fee per item. Your property manager must call to request a collection for the property. Collections cannot be requested by individual tenants with shared service. Batteries must be in a container provided by UVDS.

2 TIMES PER YEAR {  +  **2 Bulky Items**

+  +  **2 Appliances**
If Freon is not removed, then only 1 appliance is allowed.

+  +  +  +  **5 E-waste Items**

+  **1 Battery Container**
Container available upon request.

HAZARDOUS WASTES

Hazardous wastes such as batteries, vaping devices, automotive fluids, paint products, fertilizers, cleaners, and fluorescent lamps/tubes **CANNOT** be placed in bins or carts.

Twice a year Upper Valley Waste Management Agency sponsors hazardous waste collection events. Events are typically held in the spring in St. Helena and the fall in Calistoga. These events are free for residents.

For more information on temporary events and other disposal options, visit countyofnapa.org/hazwaste.



MOTOR OIL/FILTERS

If you pay your own garbage bill, you can call UVDS for a curbside motor oil and filter pick up. You must call in advance to request the pick up. Give us a call at (707) 963-7988 to schedule your appointment.

If you have shared service and your property manager pays the bill, you are not eligible for the curbside pick up. Drop off options are available! To find a drop off location near you visit: countyofnapa.org/motoroil.



DOCUMENT SHREDDING & E-WASTE EVENTS

UVDS hosts drop-off events for paper document shredding and e-waste three times per year. Check uvds.com for dates and times.



SERVICIOS DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS DE UPPER VALLEY

GUÍA DE SERVICIOS DE APARTAMENTOS Y CONDOMINIOS

El departamento de Servicios de Eliminación de Desechos de Upper Valley (UVDS) sirve a las ciudades de Yountville, St. Helena, Calistoga y áreas no incorporadas en el norte del Condado de Napa. Proporcionamos tecnologías innovadoras de desvío para evitar que los materiales reciclables y orgánicos vayan al vertedero.

¿POR QUÉ DEBERÍA SEPARAR LOS COMPOSTABLES Y LOS RECICLABLES?

El reciclaje ahorra correctamente nuestros recursos naturales, reduce los residuos que van a los vertederos, mantiene seguros a los trabajadores del reciclaje y apoya un medio ambiente saludable para las generaciones futuras.



POR QUÉ LO ORGÁNICO IMPORTA

Materiales orgánicos como restos de alimentos, hojas y recortes de jardín constituyen el recurso más grande infrutilizado en el flujo de residuos residenciales. Cuando colocamos materiales orgánicos en la basura, va directamente a un vertedero y crea gas metano, un supercontaminante climático que contribuye al cambio climático.



DEL CARRITO A LA COMPOSTA

Después de que los materiales orgánicos son recogidos por UVDS, se transportan a nuestras instalaciones de compostaje comercial. Todo el proceso de compostaje toma 60-90 días y el composta terminado es el producto final. El composta proporciona nutrientes importantes a las plantas y las ayuda a crecer más grandes y saludables.



COMIENZA CON LA CLASIFICACIÓN

Mediante la recolección de materiales orgánicos desde el interior de su hogar y la colocación en un carrito o contenedor de composta, usted está haciendo su parte para proteger nuestro medio ambiente local y preservarlo para las generaciones futuras.

Siga leyendo para saber qué separar para la composta y el reciclaje.

CONTÁCTENOS



HORARIO DE OFICINA

Por teléfono

Lunes - Viernes

8:00 a.m. - 4:30 p.m.

Sin cita

Lunes - Viernes

9:00 a.m. - 3:00 p.m.



UPPER VALLEY
DISPOSAL • RECYCLING • COMPOST



TELÉFONO DE OFICINA

Voz: 707-963-7988

Fax: 707-963-7641



DIRECCIÓN DE LA OFICINA

1285 Whitehall Lane
St. Helena, CA 94574



SITIO WEB

uvds.com

QUE VA EN LA COMPOSTA, RECICLAJE, Y BASURA



COMPOSTA

RESTOS DE ALIMENTOS,
PAPEL SUCIO,
RECORTES DE JARDÍN



RESTOS DE COMIDA
Y PAPEL SUCIO



RECORTES DE JARDÍN



Solo se
permiten
bolsas
certificadas.



NO SUCIEDAD Y ROCAS



NO VIDRIO



NO PLÁSTICOS
RÍGIDOS
COMPOSTABLES



NO MADERA TRATADA
PINTADA



NO PAÑALES,
DESECHOS DE MASCOTAS,
DESECHOS HUMANOS



RECICLAJE

PRODUCTOS DE PAPEL,
BOTELLAS, LATAS Y
RECIPIENTES LIMPIOS

No embolsar los reciclables;
mantenga los artículos sueltos.



BOTELLAS Y
FRASCOS DE
VIDRIO



LATAS Y
CONTENEDORES
DE METAL



BOTELLAS,
TUBOS Y JARRAS
DE PLÁSTICO



PAPEL MEZCLADO,
CARTÓN, CARTULINA,
CARTONES DE PAPEL,
EMBALAJES ASÉPTICOS



NO CARTÓN CON CERA



NO POLIESTIRENO



NO BOLSAS DE
PLÁSTICO



NO RESIDUOS
ELECTRÓNICOS



NO PLÁSTICOS
RÍGIDOS
COMPOSTABLES



BASURA

TODO EN LA BASURA
VA DIRECTAMENTE AL
VERTEDERO



BOLSAS DE PLÁSTICO,
DESECHOS DE
MASCOTAS Y PAÑALES



ENVOLTURAS Y
PLÁSTICO NO RECICLABLE



POLIESTIRENO, TAPAS DE
PLÁSTICO, Y POPOTES



NO RECICLABLES



NO RESTOS DE COMIDA



NO RESIDUOS
PELIGROSOS



NO RESIDUOS
ELECTRÓNICOS



NO BOMBILLAS CFL
O
FLUORESCENTES

¡EL RECICLAJE Y LA COMPOSTA ES FÁCIL!

COMPOSTA

Los restos de comida, el papel sucio y recortes de jardín van en el carrito **verde** de 96 galones o en un contenedor grande etiquetado como "composta" ubicado en o cerca del recinto de basura de su complejo.



¿Necesita un cubo de composta de cocina?

Pregunte al administrador de su apartamento o llame a UVDS. También podemos proporcionar un rollo de arranque de bolsas compostables.



Solo se permiten bolsas certificadas BPI compostables.



Recoja los restos de comida

mientras prepara las comidas, raspando los platos o limpiando el refrigerador. También puede incluir toallas de papel, servilletas, platos de papel y cajas de pizza.

Vacíe su cubo o carro, incluyendo cualquier revestimiento compostable certificado o papel sucio, en el contenedor de composta verde cada 2 a 3 días. Enjuague el cubo y espolvoree en bicarbonato de sodio para reducir los olores.



IMPORTANTE:

Los plásticos compostables y regulares no se aceptan en nuestro programa de compostaje porque no se descomponen completamente durante el compostaje.

RECICLAJE

Los reciclables van en el carrito **azul** de 96 galones o en un contenedor grande etiquetado como "Reciclaje" ubicado en o cerca del recinto de basura de su complejo.



¿Necesita una cesta de reciclaje para recoger materiales reciclables en interiores antes de vaciarlos en el carrito o contenedor al aire libre? Pregúntele a su administrador o llame a UVDS.



El papel sucio o grasoso

(por ejemplo, cajas de pizza, toallas de papel) pertenece al composta, no al reciclaje.

Rompa el cartón y las cajas de cartón para ahorrar espacio y dejar espacio para más reciclables.

Los reciclables deben estar **VACÍOS, LIMPIOS Y SECOS** y deben colocarse sueltos en el contenedor o carrito de reciclaje. ¡No coloque bolsas reciclables!



BASURA

La basura va en el carrito **gris** oscuro de 96 galones o en un contenedor grande etiquetado como "Basura" ubicado en el recinto de basura de su complejo.



Toda la basura va directamente al vertedero. La basura es cualquier cosa (no peligrosa) que no puede ir en el composta o reciclaje.

El plástico elástico, los desechos de mascotas, la ropa inutilizable y la espuma de poliestireno cuentan como basura.

No coloque artículos peligrosos como baterías, pintura, aceite de motor, desechos electrónicos o bombillas fluorescentes en cualquier contenedor. Vea la siguiente página para obtener información sobre la eliminación.

AYUDE A COMBATIR EL CAMBIO CLIMÁTICO — CLASIFIQUE BIEN

California siente los efectos del cambio climático, y los vertederos de alimentos, papel y recortes de jardín lo empeoran al liberar gases de efecto invernadero nocivos. Por eso, la ley estatal (SB 1383) requiere que todos mantengan los compostables y reciclables fuera de la basura. ¿Las buenas noticias? Al usar sus contenedores de composta y reciclaje, está ayudando a proteger el clima: una cáscara de banana o una caja de cartón a la vez. Más información en uvds.com.

RECOLECCIÓN DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

El programa "Bulky Item Collection" (recolección de artículos voluminosos) está disponible para todos los inquilinos y residentes del complejo de apartamentos o condominios.

Si usted paga su propia factura de basura, puede pedir que recojan artículos voluminosos a UVDS por su cuenta. Debe ser programado con antelación. Llámenos al **(707) 963-7988**.

Si usted tiene servicio compartido y el propietario o administrador paga la factura, el complejo permite 2 colecciones colectivas por año sin cargo para el edificio de apartamentos. Una vez que se utilicen, los artículos se pueden recoger por una tarifa por artículo. Su administrador de la propiedad debe llamar para solicitar una recolección para la propiedad. Las recolecciones no pueden ser solicitadas por sus inquilinos individuales con servicio compartido. Las baterías deben estar en un contenedor proporcionado por UVDS.

2 VECES
AL AÑO



2 artículos voluminosos

+



2 electrodomésticos
Si no se elimina el freón,
entonces solo se permite 1

+



5 residuos
electrónicos

+



1 contenedor de batería
Contenedor disponible
mediante solicitud

DESECHOS PELIGROSOS

Los desechos peligrosos como baterías, dispositivos de vapeo, fluidos automotrices, aceite usado para cocinar, productos de pintura, fertilizantes, limpiadores y lámparas/tubos fluorescentes NO pueden colocarse en contenedores o carros.

La Agencia de Manejo de Desechos de Upper Valley (Upper Valley Waste Management Agency) patrocina eventos de recolección de desechos peligrosos dos veces al año. Típicamente, los eventos se llevan a cabo en la primavera en St. Helena y en otoño en Calistoga. Estos eventos son gratuitos para los residentes.

Para obtener más información sobre eventos temporales y otras opciones de eliminación de desechos, visite countyofnapa.org/hazwaste.



ACEITES/FILTROS DE MOTOR

Si paga su propia factura de basura, puede llamar a UVDS para la recolección de aceite de motor y filtro en su hogar. Debe llamar con antelación para solicitar la recolección. Llámenos al **(707) 963-7988** para programar su cita.

Si tiene servicio compartido y su administrador de la propiedad paga la factura, usted no es elegible para la recolección en su hogar. ¡Hay opciones de entrega disponibles! Para encontrar un lugar de entrega cerca de usted visite: countyofnapa.org/motoroil.



DOCUMENTAR EVENTOS DE TRITURACIÓN Y DESECHOS ELECTRÓNICOS

UVDS organiza eventos de entrega para la trituration de documentos en papel y desechos electrónicos tres veces al año. Consulte uvds.com para obtener fechas y horarios.

